

İÇİNDEKİLER

EkmeK KIZARTMA MAKİNESİ GÜVENLİĞİ

Önemli koruyucu tedbirler	6
Elektriksel gereklilikler	8
Elektrikli ekipman atık tasfiyesi.....	8

PARÇALAR VE ÖZELLİKLER

Parçalar ve aksesuarlar	9
-------------------------------	---

EkmeK KIZARTMA MAKİNESİNİN KULLANILMASI

İlk kullanım öncesinde	10
Baştan sonra basit kızartma işlemi	10
EkmeK kızartma	11

ÖZEL KIZARTMA SEÇENEKLERİ

Simit Kızartma	12
Buz Çözme.....	13
Sıcak Tutma	14
Kaldır ve Gör	15

BAKIM VE TEMİZLEME

SORUN GİDERME.....

GARANTİ VE SERVİS.....

Hem sizin hem de başkalarının güvenliği oldukça önemlidir.

Bu kılavuzda ve cihazınız üzerinde oldukça önemli güvenlik mesajları bulunmaktadır. Daima tüm güvenlik mesajlarını okuyun ve bu mesajlara uyun.



Bu, güvenlik uyarısı simgesidir.

Bu simge, sizin veya başkalarının ölmesine ya da yaralanmasına neden olabilecek olası tehlikeler konusunda sizi uyarmaktadır.

Tüm güvenlik mesajlarının ardından güvenlik uyarı simgesi ve "TEHLİKE" ya da "UYARI" kelimesi gelecektir. Bu kelimeler aşağıdaki anlamları taşımaktadır:

TEHLİKE

Talimatları derhal izlememeniz halinde, **ölabilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.**

UYARI

Talimatları izlememeniz halinde, **ölabilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.**

Tüm güvenlik mesajları, size olası tehlikenin ne olduğu, yaralanma olasılığının nasıl düşürülebileceği ve talimatların izlenmemesi halinde neler olabileceği konusunda sizi bilgilendirecektir.

ÖNEMLİ KORUYUCU TEDBİRLER

Elektrikli ev aletlerini kullanırken aşağıdakileri de içeren temel güvenlik tedbirlerinin daima gözetilmesi gerekmektedir:

1. Tüm talimatları okuyun. Mutfak aletinin yanlış kullanımı kişisel yaralanmalara neden olabilir.
2. Sıcak yüzeylere dokunmayın. Tutacak veya topuzları kullanın.
3. Elektrik çarpmasına karşı koruma sağlamak için karbonu, fişleri veya elektrik kızartma makinesini suya ya da başka bir sıvıya daldırmayın.
4. Bu cihaz, 8 yaşında veya daha büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya ruhsal kapasitesi sınırlı ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, aletin güvenli kullanımı hakkında gözetim ya da talimat sağlanması ve ilgili tehlikelerin anlaşılması halinde kullanılabilir. Çocuklar alet ile oynamamalıdır. Çocuklar, gözetim sunulmadığı takdirde temizlik veya bakım işlemlerini gerçekleştirmemelidir.
5. Kablo hasar görmüş ya da herhangi bir şekilde arızalanmış veya hasar görmüş mutfak aletlerini kullanmayın. Aleti incelenmesi, onarılması veya gerekli düzenlemenin yapılması için en yakın Yetkili Servis Merkezine götürün.

6. Kullanılmadığı zamanlarda ve temizlik işlemleri öncesinde ekmek kızartma makinesini prizden çekin. Parçalarını takmadan ya da çıkarmadan önce aletin soğumasını bekleyin.
7. Alet üreticisi tarafından önerilmeyen aksesuarlar parçaların kullanılması yaralanmaya neden olabilir.
8. Açık havada kullanmayın.
9. Kablonun masanın veya tezgahın kenarından aşağı sarkmasına veya sıcak yüzeylerle temas etmesine izin vermeyin.
10. Sıcak gazlı ya da elektrikli ocak veya ısıtılmış fırın yakınına ya da üzerine yerleştirmeyin.
11. Prizden çıkarmak için kontrolü "OFF" (Kapalı) konuma getirin ve prizden çıkarın.
12. Ekmek kızartma makinesini kullanım amacı dışında kullanmayın.
13. Fazla büyük yiyecekler, metal folyolu ambalajlar veya çatal, bıçak gibi nesneler elektrik çarpması riskine yol açabileceğinden ekmek kızartma makinesi içine sokulmamalıdır.
14. Ekmek kızartma makinesi, çalışırken perde, kumaş ve benzeri tutuşabilir madde ile kaplandığında veya bunlar ile temasa geçtiğinde yangın oluşabilir.
15. Ekmek kızartma makinesi prize takılı durumdayken yiyecekleri içinden çıkarmaya çalışmayın.
16. Bu cihaz, aletin güvenli kullanımı hakkında gözetim ya da talimat sağlanmadığı ve ilgili tehlikelerin anlaşılmadığı durumlarda fiziksel, duyuşsal veya ruhsal kapasitesi sınırlı ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
17. Bu cihaz, aşağıdaki gibi ev içi ve benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - mağazalar, ofisler veya diğer çalışma alanlarında personel mutfak bölümlerinde;
 - çiftlik evlerinde;
 - otel, motel ya da benzer konaklama ortamlarındaki müşteriler tarafından;
 - pansiyon türü ortamlarda.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Elektriksel gereklilikler

⚠ UYARI



Elektrik Çarpması Tehlikesi

Topraklanmış bir fişe takın.

Topraklama ucunu çıkarmayın.

Bir uyarlayıcı kullanmayın.

Bir uzatma kablosu kullanmayın.

Bu talimatların izlenmemesi, ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

Gerilim: 220-240 Volt Yalnızca A.C.

Frekans: 50/60 Hertz

NOT: Ekmek kızartma makineniz topraklanmış bir prize sahiptir. Elektrik çarpması riskini azaltmak için bu priz fişe yalnızca tek bir şekilde oturacaktır. Priz fişe uymazsa, yetkili bir elektrik teknisyeni ile irtibata geçin. Prizi herhangi bir şekilde değiştirmeyin.

Bir uzatma kablosu kullanmayın. Güç kablosu fazla kısaysa, yetkili bir elektrik teknisyeni ya da tamirciden alet yakınlarına bir fiş takmasını isteyin.

Kablo, çocukların çekip düşürebileceği ya da istenmeden takılıp düşebileceğinden şekilde tezgahın ya da masadan aşağı sarkmayacak şekilde ayarlanmalıdır.

Elektrikli ekipman atık tasfiyesi

Ambalajlama materyalinin atılması

Ambalajlama materyali %100 geri dönüştürülebilir malzemeden yapılmış ve geri dönüşüm işareti ile işaretlenmiştir. Bu nedenle ambalajın farklı kısımlarının sorumlu bir şekilde, atık tasfiyesini yöneten yerel yönetim düzenlemelerine tamamen uygun olarak tasfiye edilmesi gerekmektedir.

Ürünün hurdaya çıkarılması

- Bu alet, 2012/19/EU sayılı Elektrikli ve Elektronik Atık Ekipman Avrupa Direktifi (WEEE) ile uyumlu olarak işaretlenmiştir.

- Bu ürünün doğru bir şekilde tasfiye edilmesini sağlayarak, bu ürünün uygunsuz şekilde atığa ayrılmasından kaynaklanan, çevreye ve insan sağlığının maruz kalacağı olası olumsuz sonuçları önlemiş olacaksınız.

- Ürün veya birlikte verilen belgeler

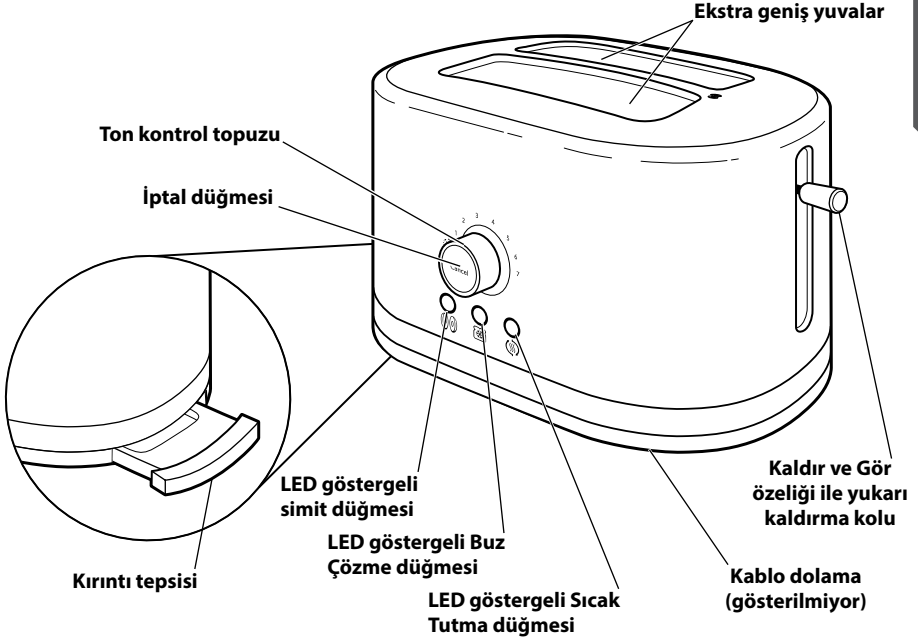
üzerindeki  simgesi, bu ürünün ev atığı olarak işlem görmemesi, elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşüm için toplandığı uygun bir merkeze alınması gerektiğini göstermektedir.

Bu ürünün işlem görmesi, geri kazandırılması ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel kurumlara, ev atığı tasfiye hizmetleri veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.

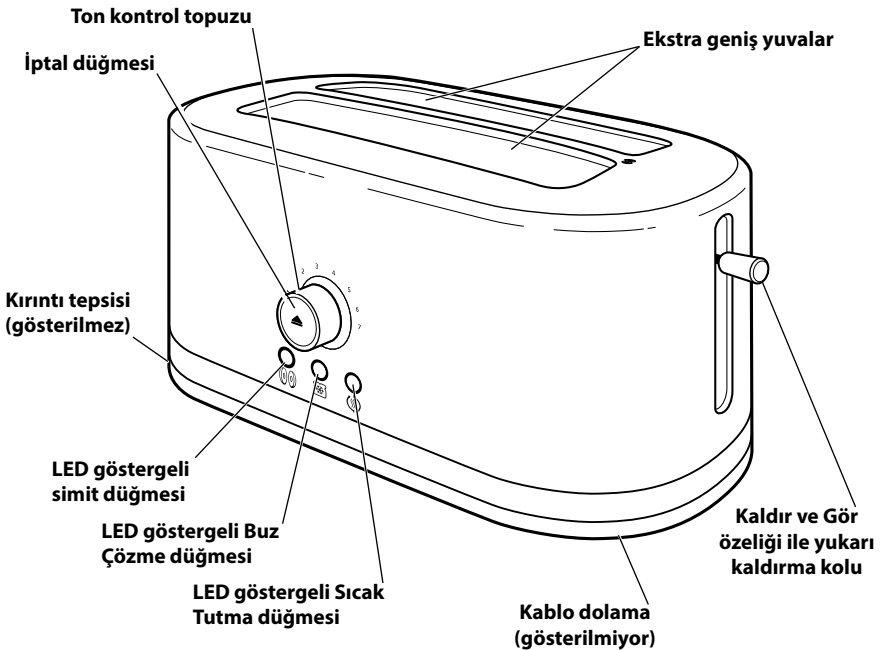
PARÇALAR VE ÖZELLİKLER

Parçalar ve aksesuarlar

2 dilim



Uzun yuva (4 dilim)



EKMEK KIZARTMA MAKİNESİNİN KULLANILMASI

İlk kullanım öncesinde

Ekmek kızartma makinesini kullanmadan önce, ekstra geniş yuvaları kontrol edin ve nakliye ya da kullanım sırasında içeri kaçmış olabilecek ambalajlama veya basım malzemelerini çıkarın. Ekmek kızartma makinesine hasar vermekten kaçınmak için metal nesneler ile ekmek kızartma makinesinin içini incelemeyin.

⚠ UYARI



Elektrik Çarpması Tehlikesi

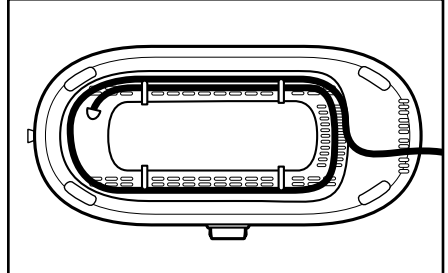
Topraklanmış bir fişe takın.

Topraklama ucunu çıkarmayın.

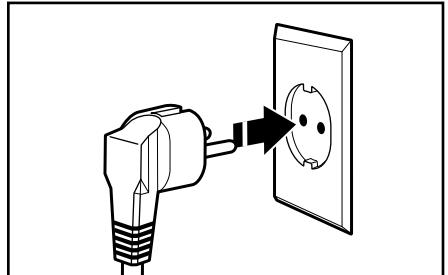
Bir uyarlayıcı kullanmayın.

Bir uzatma kablosu kullanmayın.

Bu talimatların izlenmemesi, ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.



- 1 Gerekli durumlarda, taban altındaki kısma dolayarak kabloyu kısaltabilirsiniz. Ekmek kızartma makinesinin ayakları, kablounun ekmek kızartma makinesinin herhangi bir yanından çıkmasını sağlayacak kadar yüksektir.



- 2 Topraklanmış bir fişe takın. Priz, bölgeye göre değişiklik gösterecektir.

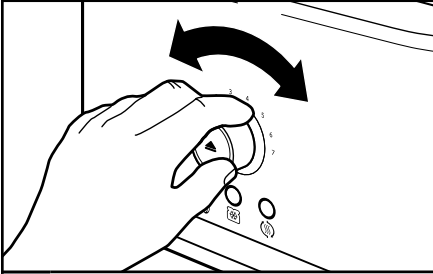
NOT: Ekmek kızartma makinesini ilk kullandığınızda açık renkte bir duman çıktığını görebilirsiniz. Bu normaldir. Duman zararsızdır ve kısa süre içinde dağılacaktır.

Baştan sonra basit kızartma işlemi

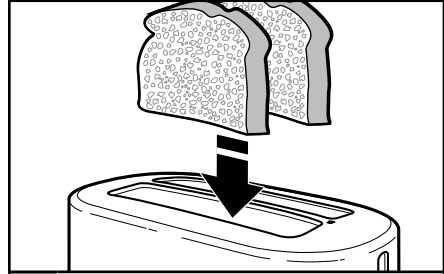
Baştan sonra basit kızartma işlemi: Üç özel ekmek kızartma işlevinden birini ya da tümünü (Buz Çözme, Simit veya Sıcak Tutma) seçin, ekmek kızartma makinesi herhangi bir ilave eylemde bulunmanıza gerek kalmaksızın otomatik olarak bir adımdan diğerine geçecektir.

EKMEK KIZARTMA MAKİNESİNİN KULLANILMASI

Ekmek kızartma



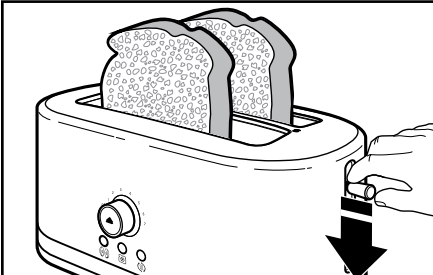
- 1 Ton kontrol topuzunu sağa çevirerek ekmekleri daha koyu, sola çevirerek de daha açık renkte kızartmak için istediğiniz tonu belirleyin. Soğumuş ekmekleri ısıtmak için ton kontrol topuzunu ton kontrol ayarlarının en soluna getirin.



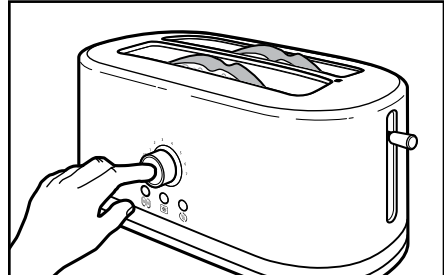
- 2 Yuvalara kızartılacak ekmeği ya da diğer yiyecekleri yerleştirin.

NOT: Ekmeklerin tazeliği, türü ve nem düzeyine göre farklı ton ayarlarının uygulanması gerekebilir. Örneğin, kuru ekmekler nemli ekmeklerden daha hızlı bir şekilde kızaracağından daha açık bir ayar gerektirecektir.

NOT: Eşit kızartma için her seferinde sadece aynı türde ve kalınlıkta ekmekleri kızartın. Simit kızartacağınız zaman Simit düğmesine bastığınızdan emin olun. "Simit Kızartma" bölümüne bakın.



- 3 Ekmek kızartma çevrimine başlamak için kaldırma koluna bastırın. Sıcak Tutma (☺) seçilmediğinde, kızarmış ekmek çevrim bitiminde otomatik olarak yukarı kaldırılacaktır ve ekmek kızartma makinesi kapatılacaktır.



- 4 Kızartma işlemini dilediğiniz zaman iptal etmek için İptal (▲) düğmesine basın. Ekmek kızartma makinesi kızarmış ekmeği yukarı kaldıracak ve kapatılacaktır.

NOT: Sıcak Tutma (☺) işlevini etkinleştirmek için, kaldırma koluna bastırın ve Sıcak Tutma (☺) düğmesine basın.

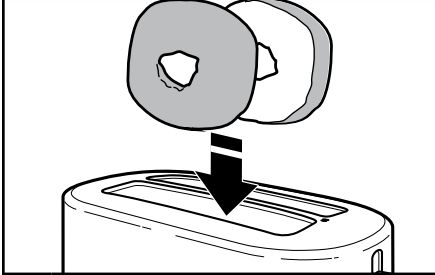
İPUÇU: Daha küçük öğeler için, kızarmış ekmeği ekmek kızartma makinesinin üstüne çıkaracak şekilde kaldırma kolunu kaldırın.

ÖZEL KIZARTMA SEÇENEKLERİ

Simit Kızartma

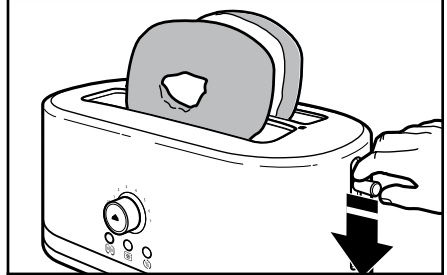


Ekmek kızartma makineniz, en iyi sonuç için en iyi ısıtma süresini sunmak üzere simitler için özel bir ayara sahiptir. Isıtma bileşenleri, dış yüzeyi yakmadan kesilmiş bir simidin içinin iyi bir şekilde kızartılmasını sağlayacak şekilde ayarlanacaktır.



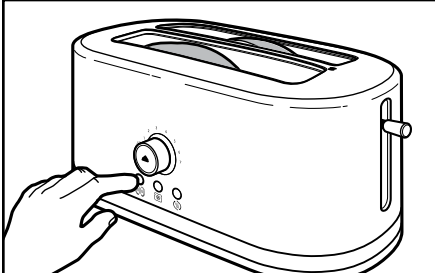
1

Kesilmiş yüzeyi gösterilen şekilde içeri bakacak biçimde simitleri yerleştirin.



2

Ton kontrol topuzunu istediğiniz konuma getirerek, kızartma çevrimini başlatacak şekilde kaldırma koluna bastırın.



3

Simit (🍩) düğmesine basın. Simit gösterge ışığı yanacaktır. Sıcak Tutma seçilmediğinde, simit(ler) çevrim bitiminde otomatik olarak yukarı kaldırılacaktır ve ekmek kızartma makinesi kapatılacaktır.

İPUCU: Simit (🍩) işlevi, Buz Çözme (❄️) ve Sıcak Tutma (🔥) işlevleri ile aynı zamanda kullanılabilir.

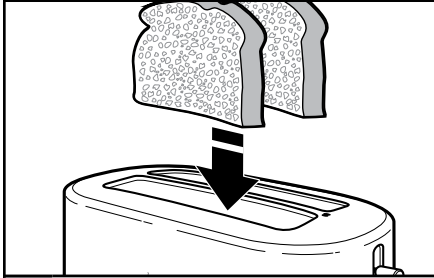
ÖZEL KIZARTMA SEÇENEKLERİ

Buz Çözme

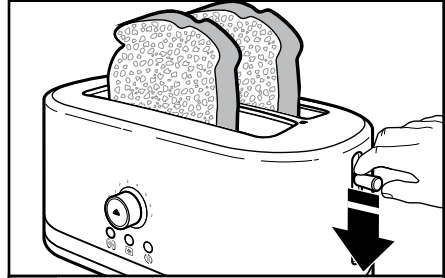


Buz Çözme işlevi, kızartma işlemi öncesinde donmuş ekmeğin buzunun çözülmesi için kızartma çevrimine ek süre ilave edilmesini sağlayacaktır.

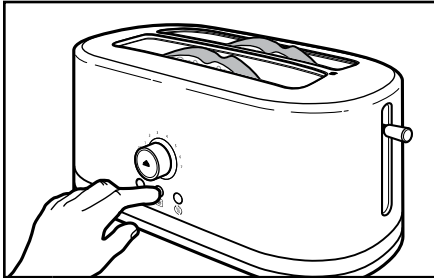
Türkçe



1 Yuvalara kızartılacak ekmeği ya da diğer yiyecekleri yerleştirin.



2 Ton kontrol topuzunu istediğiniz konuma getirerek, kızartma çevrimini başlatacak şekilde kaldırma koluna bastırın.



3 Buz Çözme (❄️) düğmesine basın. Buz Çözme gösterge ışığı yanacaktır. Sıcak Tutma (🔥) seçilmediğinde, kızarmış ekmeğin bitiminde otomatik olarak yukarı kaldırılacaktır ve ekmeğin kızartma makinesi kapanacaktır.

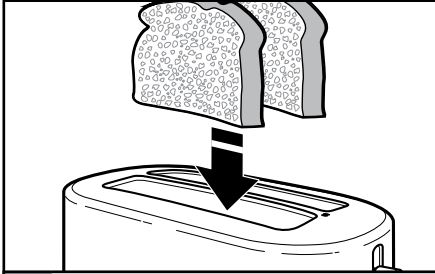
İPUCU: Buz Çözme (❄️) işlevi, Simit (🍩) ve Sıcak Tutma (🔥) işlevleri ile aynı zamanda kullanılabilir.

ÖZEL KIZARTMA SEÇENEKLERİ

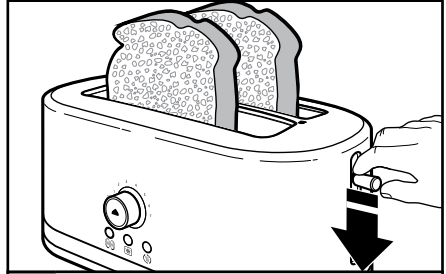
Sıcak Tutma



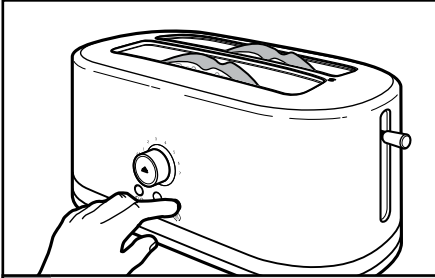
Sıcak Tutma işlevi, kızarmış ekmeği, kızartma işlemi sonrasında 3 dakika boyunca düşük ısıda tutar.



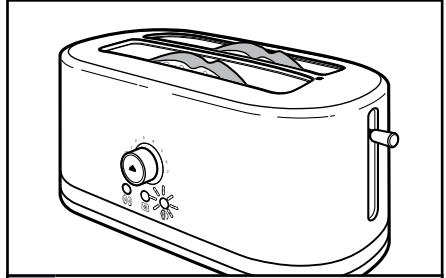
1 Yuvalara kızartılacak ekmeği ya da diğer yiyecekleri yerleştirin.



2 Ton kontrol topuzunu istediğiniz konuma getirerek, kızartma çevrimini başlatacak şekilde kaldırma koluna bastırın.



3 Sıcak Tutma (🔥) düğmesine basın. Sıcak Tutma (🔥) gösterge ışığı yavaşça yanıp sönecektir.



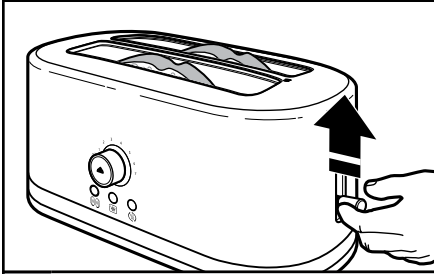
4 Ekmek kızartma çevrimi tamamlandığında, Sıcak Tutma (🔥) gösterge ışığı yanıp sönmeyi kesecek ve kızartma işlemi sonrasında kızarmış ekmeği 3 dakika boyunca sıcak tutmak için sürekli olarak yanacaktır.

İPUCU: Sıcak Tutma (🔥) işlevi, Simit (🌀) ve Buz Çözme (❄️) işlevleri ile aynı zamanda kullanılabilir.

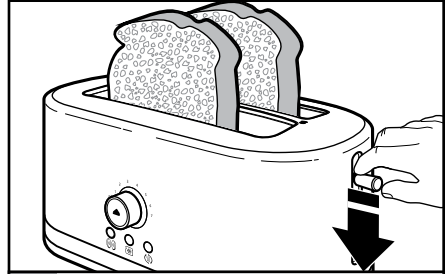
ÖZEL KIZARTMA SEÇENEKLERİ

Kaldır ve Gör

Kaldır ve Gör işlevi ile ekmek kızartma çevrimini durdurmadan ekmek kızartma sürecini inceleyebilirsiniz.



- 1 Kızarmış ekmeğin ilerlemesini görüntülemek için kızartma çevrimi sırasında dilediğiniz zaman kolu kaldırabilirsiniz.

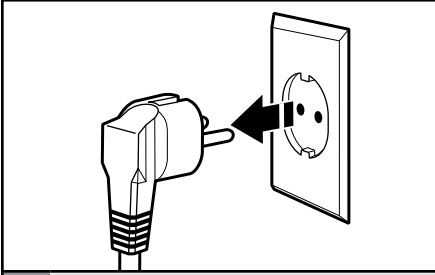


- 2 Kızarmış ekmeği yeniden kızartma makinesinin içine almak için kaldırma koluna bastırın.

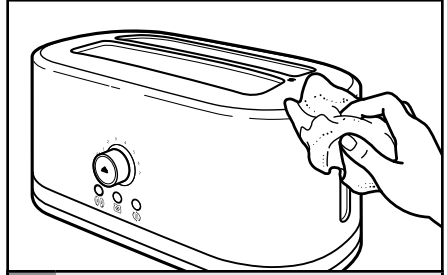
İPUCU: Daha küçük öğeler için, kızarmış ekmeği ekmek kızartma makinesinin üstüne çıkaracak şekilde kaldırma kolunu kaldırın.

BAKIM VE TEMİZLEME

ÖNEMLİ: Kızartma çevrimi sonrasında tepsi ısınmış olacaktır. Kırıntı tepsisini boşaltmadan önce ekmek kızartma makinenizin soğumasını bekleyin.

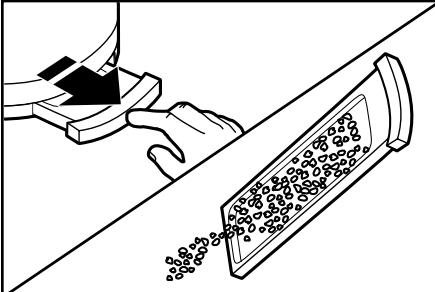


- 1** Ekmek kızartma makinesini prizden çekin ve temizlik öncesinde soğumasını bekleyin. Priz, bölgeye göre değişiklik gösterecektir.

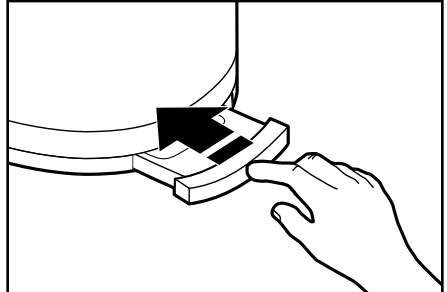


- 2** Ekmek kızartma makinesini yumuşak, nemli bir pamuklu bezle silin. Kağıt havlu, aşındırıcı deterjanlar veya sıvı temizleme ürünleri kullanmayın. Ekmek kızartma makinesini suya daldırmayın.

NOT: Ekmek kızartma makinesine yağ veya gres sıçarsa, bunları derhal temiz, nemli bir bez kullanarak silin.



- 3** "PUSH" (Bas) (kırıntı tepsisinin ortasında bulunur) düğmesine hafifçe açılacak şekilde bastırın ve daha sonra ekmek kızartma makinesinden dışarı çekin. Kırıntıları bir çöp kutusuna boşaltın. Eşit kızartma sonuçları için, her kullanım sonrasında kırıntı tepsisini boşaltın. Kızartma tepsisi yalnızca elde yıkanır.



- 4** Kızartma tepsisini ekmek kızartma makinesine boşaltın. Kırıntı tepsisine yerine oturana kadar bastırın. Kırıntı tepsisi tamamen yerine oturana kadar ekmek kızartma makinesini kullanmayın.

NOT: KitchenAid ekmek kızartma makinesi kılıfı kullanılmasını önermez.

⚠ UYARI



Elektrik Çarpması Tehlikesi

Topraklanmış bir fişe takın.

Topraklama ucunu çıkarmayın.

Bir uyarlayıcı kullanmayın.

Bir uzatma kablosu kullanmayın.

Bu talimatların izlenmemesi, ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

Ekmek kızartma makinenizin çalışmaması halinde aşağıdakileri kontrol edin:

1. Ekmek kızartma makinesinin topraklanmış bir fişe takılı olduğundan emin olun. Durum böyleyse, ekmek kızartma makinesini prizden çekin.
2. Ekmek kızartma makinesini prize takın.
3. Ekmek kızartma makinesi hala çalışmıyorsa, evdeki sigortayı veya devre kesiciyi kontrol edin.

Sorun düzeltilemezse:

"Garanti ve servis" bölümüne göz atın. Ekmek kızartma makinesini perakende satıcısına götürmeyin, perakende satıcılar servis sunmamaktadır.

KitchenAid ekmek kızartma makinesi garantisi

Garanti Süresi:	KitchenAid tarafından Karşılancak Kısım:	KitchenAid tarafından Karşılancmayacak Kısım:
Avrupa, Orta Doğu ve Afrika: 5KMT4116, 5KMT2116 Satın alma tarihinden itibaren iki yıl geçerli garanti.	Malzeme veya işçilik kusurlarının düzeltilmesi için yapılacak yedek parça ve onarım amaçlı işgücü maliyetleri. Servis işlemlerinin Yetkili bir KitchenAid Hizmet Merkezi tarafından gerçekleştirilmesi gerekmektedir.	A. Ekmek kızartma makinesi normal evde yiyecek hazırlama dışındaki işlemlerde kullanıldığında yapılacak olan onarımlar. B. Kazalar, değişiklikler, yanlış kullanım, suistimal veya yerel elektrik kanunları ile uyumsuz kurulum/çalıştırmadan kaynaklı hasarlar.

KITCHENAID DOLAYLI HASARLAR İLE İLGİLİ OLARAK HERHANGİ BİR SORUMLULUK KABUL ETMEMEKTEDİR.

Müşteri hizmetleri

Herhangi bir sorunuz olursa ya da size en yakın KitchenAid Yetkili Hizmet Merkezini bulma konusunda yardıma ihtiyaç duyarsanız, aşağıda verilen irtibat bilgilerini kullanarak bizimle iletişime geçebilirsiniz.

NOT: Tüm servis işlemlerinin Yetkili bir KitchenAid Hizmet Merkezi tarafından yerel olarak gerçekleştirilmesi gerekmektedir.

ESSE

Büyükdere Cad.Apa Giz Plaza
No:191 K:2 BB53-54-57
Levent, İstanbul / TURKEY
gulk@esse.com.tr
Tel: +90 212 346 05 65

Daha fazla bilgi için, aşağıdaki adresten web sitemizi ziyaret edin:

www.KitchenAid.eu